

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, 6. Dezember 1890.

Annahme von Inseraten Schulstraße 9 und Kirchplatz 3.

Berantwort. Redakteur: R. O. Kehler in Stettin.
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 8—4.
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mt.
Fertigjährlich: durch den Briefträger ins Haus gebracht
sofort das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Petitzelle oder deren Raum im Morgenblatt
15 Pf. im Abendblatt und Stettiner 30 Pf.

Eine Kaiserrede.

Bei der Konferenz zur Verathung von Fragen, das Herr Schulwesen betreffend, hielt Se. Majestät der Kaiser nach Eintritt in die Tagesordnung eine längere Rede, welche erst heute vollständig vorliegt, aber so wichtig ist, daß wir nicht unterlassen wollen, sie unserer Lesern im Vorhause nach dem „Reichs-Anzeiger“ mitzuteilen.

Meine Herren! Ich habe Mir zuerst ausgeben, ein paar Worte zu Ihnen zu reden, weil Mir daran liegt, daß die Herren von vornherein wissen, wie Ich über die Sache denke. Es wird entschieden sehr Vieles zur Diskussion kommen, ohne entschieden werden zu können, und Ich glaube, daß auch manche Punkte nebsthaft im Dunkel bleiben werden; deshalb habe Ich es für gut gehalten, die Herren nicht im Zweifel darüber zu lassen, welches Meine Ansicht darüber sind.

Zunächst möchte Ich bemerken, daß es sich hier vor allen Dingen nicht um eine politische Schulfrage handelt, sondern lediglich um technische und pädagogische Maßnahmen, die wir zu ergreifen haben, um unsere heranwachsende Jugend den jetzigen Anforderungen der Weltstellung unseres Vaterlandes und auch unseres Lebens entsprechend heranzubilden. Und das möchte Ich gleich eines bemerken.

Ich würde Mich sehr gefreut haben, wenn wir diese Prüfungen, diese Verhandlungen nicht mit einem französischen Wort: „Schulenreute“ sondern mit dem deutschen Wort „Schulfrage“ benannt hätten. „Frage“ ist das alte deutsche Wort für Voruntersuchung, und Ich muss sagen, das ist auch mehr oder weniger eine Voruntersuchung. Rennen wir die Sache doch kurzweg „Schulfrage“.

Ich habe die 14 Punkte durchgesehen und finde, daß dieselben leicht dazu verführen könnten, die Sache zu schematisieren. Das würde Ich im höchsten Grade bedauern. Die Hauptfrage ist, daß der Geist der Sache erfaßt wird und nicht die bloße Form. Und da habe Ich Meinerseits einige Fragen aufgestellt — Ich werde sie zürnlichen lassen —, von denen Ich hoffe, daß sie auch Berücksichtigung finden werden.

Zunächst „Schulhygiene außer Turnen“ — eine Sache, die sehr genau erwogen werden muß; sodann „Beminderung des Lehrstoffes“ (Erwägung des Auszuführenden); ferner die Lehrpläne für die einzelnen Fächer, sodann die „Lehrmethode für die Organisation“ — es sind bereits die Hauptpunkte vorge schlagen worden; schließlich: „Ist der Hauptballast aus den Examina befreit“ und zweitens „die Überprüfung in Zukunft vermieden“? achts: „Wer denkt man sich die Kontrolle? — wenn das Werk zu Stande gekommen ist?“ neuntens: „regelmäßige und unverdorrbare Revisionen durch verschiedene Ober-Behörden?“

Ich lege hier die Fragen auf den Tisch des Hauses; wer sie sich annehmen will, kann sich darüber weiter informieren.

Die ganze Frage, meine Herren, hat sich allmälig, vollkommen von selber entwickelt; Sie stehen hier einer Sache gegenüber, von der Ich fest überzeugt bin, daß Sie durch die Vollendung, die Sie ihr geben werden, durch die Form, die Sie ihr aufprägen werden, dieselbe wie eine reife Frucht der Nation überreichen werden.

Dieser Kabinets-Orde, die der Herr Minister vorhin zu erwähnen die Güte hatte, hätte es vielleicht nicht bedurf, wenn die Schule auf dem Standpunkt gestanden hätte, auf welchem sie hätte stehen müssen. — Ich möchte im Voraus bemerken, wenn Ich etwas schriftlich werden sollte, so bezieht sich das auf keinen Menschen persönlich, sondern auf das System, auf die ganze Lage. — Wenn die Schule das gethan hätte, was von ihr zu verlangen ist, und Ich kann zu Ihnen als Eingeweihter sprechen, denn Ich habe auch auf dem Gymnasium gesessen, und weiß, wie es da zugeht — so hätte sie von vornherein von selber das Gesetz gegen die Sozialdemokratie übernehmen müssen. Die Lehrerkollegen hätten alle mit einander die Sache fest ergriffen und die heranwachsende Generation so instruiert müssen, daß diejenigen jungen Leute, die mit Mir etwa gleichaltrig sind, also von etwa 30 Jahren, von selbst bereits das Material bilden würden, mit dem Ich im Staate arbeiten könnte, um der Bewegung schneller Herr zu werden. Das ist aber nicht der Fall gewesen. Der letzte Moment, wo unsere Schule noch für unser ganzes vaterländisches Leben und für unsere Entwicklung maßgebend gewesen ist, ist in den Jahren 1864, 1866 bis 1870 gewesen. Da waren die preußischen Schulen, die preußischen Lehrerkollegen Träger des Einheitsgedankens, der überall gepredigt wurde. Jeder Abiturient, der aus der Schule herauskam und als Einjähriger eintrat oder ins Leben hinausging, Alles war einig in dem einen Punkte, das deutsche Reich wird wieder aufgerichtet und Elst-Löhringen wieder gewonnen. Mit dem Jahre 1871 hat die Sache aufgehört. Das Reich ist geeint; wir haben, was wir erreichen wollten, und dabei ist die Sache stehen geblieben. Jetzt mußte die Schule, von der neu gewonnenen Basis ausgehend, die Jugend anfeuern und ihr klar machen, daß das neue Staatswesen dazu da wäre, um erhalten zu werden. Davon ist nichts zu merken gewesen, und jetzt schon entwickele sich in der kurzen Zeit, seit dem das Reich besteht, centrifugale Tendenzen.

Ich kann das gewiß genau beurtheilen, weil Ich oben steht und an Mir alle Fragen herantreten. Der Grund ist in der Erziehung, der Jugend zu suchen; wo fehlt es da? Da fehlt es allerdings an manchen Stellen. Der Hauptgrund ist, daß seit dem Jahre 1870 die Philologen als beati possidentes im Gymnasium gesessen haben und hauptsächlich auf den Ernststoff, auf das Lernen und Wissen den Nachdruck gelegt haben, aber nicht auf die Bildung des Charakters und die Bedürfnisse des jetzigen Lebens. Sie, Herr Geheimrat Hinzpeter, werden verzeihen, Sie sind ein begleisterter Philologe, aber nichtsdestoweniger, die Sache ist Meiner Ansicht nach bis zu einer Höhe gekommen, daß es schließlich nicht mehr weiter geht. Es ist weniger Nachdruck auf das Können, wie auf das Kennen gelegt worden; das zeigt sich auch bei den Anforderungen, die in den Examinen gestellt werden. Es wird von dem Grundatz ausgegangen, daß der Schüler vor allen Dingen so viel wie möglich wissen müsse; ob das für das Leben paßt oder nicht, das ist Nebensache. Wenn man sich geleistet und haben Meiner Ansicht nach eine und gute Ventilation, die auf Wunsch Meiner

mit einem betreffenden Herrn darüber unterhält und ihm klar zu machen versucht, daß der junge Mensch doch einigermaßen praktisch werden darf, dann wird immer gesagt, das sei nicht Aufgabe der Schule. Hauptsache sei die Gymnastik des Geistes, und wenn diese Gymnastik des Geistes ordentlich getrieben würde, so wäre der junge Mann im Stande, mit dieser Gymnastik alles fürs Leben Notwendige zu leisten. Ich glaube, daß nach diesem Standpunkt nicht mehr verfahren werden kann.

Wenn Ich nun zurückgreife auf die Schulen

und speziell auf das Gymnasium selber, so weiß Ich sehr wohl, daß in vielen Kreisen man Mich für einen fanatischen Gegner des Gymnasiums hält und Mich auch zu Gunsten anderer Schulformen ausgespielt hat. Meine Herren, das ist nicht der Fall. Wer selber auf dem Gymnasium gewesen ist und hinter die Couliers gesehen hat, der weiß, wo es da steht. Und da steht es vor Alem an der nationalen Basis. Wir müssen als Grundlage für das Gymnasium das Deutsche nehmen; wir sollen nationale junge Deutsche erziehen und nicht junge Griechen und Römer. Wir müssen von der Basis abheben, die Jahrhunder lang bestanden hat, von der alten klösterlichen Erziehung des Mittelalters, wo das Lateinische maßgebend war und ein Bischof Griechisch dazu. Das ist nicht mehr maßgebend, wir müssen das Deutsche zur Basis machen.

Der deutsche Aufsatz muß der Mittelpunkt sein, um den sich Alles dreht. Wenn Einer im Abiturienten-Examen einen tadellosen deutschen Aufsatz liefert, so kann man daraus das Maß der Geistesbildung des jungen Mannes erkennen und bewurthen, ob er etwas taugt oder nicht.

Nun wird selbstverständlich Vieles eingewendet und gesagt, der lateinische Aufsatz ist auch etwas sehr Wichtiges, der lateinische Aufsatz ist sehr gut, um den Menschen in einer fremden Sprache zu bilben, und was weiß Ich mehr. Ja, meine Herren, Ich habe das nun einmal selber mitgemacht. Wie entsteht denn ein solcher lateinischer Aufsatz? Ich habe es sehr oft erlebt, daß ein junger Mensch im deutschen Aufsatz — ich will einmal sagen, 4 x im Ganzen befriedigend, und im lateinischen Aufsatz eine 2 hat. Der Mensch verdiente Strafe statt Lob, denn daß er den lateinischen Aufsatz nicht auf dem rechten Wege zu Stande gebracht hat, das ist klar. Und von allen den lateinischen Aufsätzen, die wir geschrieben haben, ist noch nicht einer unter zwölf, der nicht mit solchen Hülfsmitteln zu Stande gekommen ist. Solche Aufsätze wurden als gut bezeichnet. Das war der lateinische Aufsatz. Aber wenn wir auf dem Gymnasium einen Aufsatz über „Wina von Barnhelm“ schreiben sollten, bekamen wir kaum befriedigend, deswegen sage Ich, weg mit dem lateinischen Aufsatz, er stört uns, und wir verlieren unsere Zeit für das Deutsche darüber.

Ebens möchte Ich das Nationale bei uns weiter gefördert sehen in Fragen der Geschichte, Geographie und der Sage. Fangen wir erst einmal bei uns zu Hause an. Erst wenn wir in den verschiedenen Kammern und Stuben Beiseite wischen, dann können wir in's Museum gehen um uns auch dort umsehen. Aber vor allen Dingen müssen wir in der vaterländischen Geschichte Bescheid wissen. Der große Kurfürst war zu Meiner Schulzeit nur eine nebsthafte Erscheinung; der siebenjährige Krieg lag bereits außerhalb aller Betrachtung und die Geschichte schloß mit dem Ende des vorigen Jahrhunderts, mit der französischen Revolution. Die Freiheitskriege, die das Wichtigste sind für den jungen Staatsbürger, wurden nicht durchzogen und nur durch ergänzende, sehr interessante Vorträge des Herrn Geheimen Rath Hinzpeter in Ich, Gott sei Dank, in der Lage gewesen, diese Dinge zu erfahren. Das ist aber gerade das punctum saliens. Warum werden denn unsere jungen Leute verführt? Warum tauchen so viele unklare, falsche Weltverbesserer auf? Warum wird immer an unserer Regierung herumgeworngelt und auf das Ausland verwiesen? Weil die jungen Leute nicht wissen, wie unsere Zustände sich entwickelt haben und daß die Burzen in dem Zeitalter der französischen Revolution liegen. Und darum bin Ich gerade der festen Überzeugung, daß, wenn wir diesen Übergang aus der französischen Revolution in das 19. Jahrhundert in einfacher, objektiver Weise auf den Grundzügen den jungen Leuten klar machen, so bekommen sie ein ganz anderes Verständniß für die heutigen Fragen, wie sie es bisher hatten. Sie sind dann in Stande, auf der Universität durch die ergänzenden Vorlesungen, die sie dann hören, ihr Wissen weiter zu verbessern und zu vergrößern.

Komme Ich nun auf die Beschäftigung unserer jungen Leute, so ist absolut notwendig, daß wir mit der Anzahl der Stunden heruntergehen. Herr Geheimen Rath Hinzpeter wird sich ertunnen, daß zur Zeit, wie Ich auf dem Gymnasium in Kassel war, der erste Notyshre der Eltern und Familien laut wurde, daß es nicht weiter geben könnte. Es wurden in Folge dessen Erhebungen von der Regierung angefordert: wir waren verpflichtet, alle Morgen unserem Direktor Zettel abzugeben mit der Stundenzahl der häuslichen Stunden, die wir nötig gehabt hatten, um das für den nächsten Tag ausgebene Pensum zu bewältigen. Es sind bis die Zahlen aus der Prima speziell, die Ich jetzt hier berühre. Nun, meine Herren, es kamen bei ganz ehrlichen Angaben — bei Mir konnte sie noch Herr Geheimen Rath Hinzpeter kontrolliren — fünf jeden Einzelnen $\frac{5}{2}$, $\frac{6}{2}$, bis 7 Stunden auf die häuslichen Arbeiten heraus. Das waren die Abiturienten. Rechnen Sie noch dazu die 6 Stunden Schule, 2 Stunden Essen, dann können Sie ausrechnen, was von dem Tag übrig geblieben ist. Wenn Ich nicht Gelegenheit gehabt hätte, hinaus- und hineinzureisen und noch sonst etwas Mich in der Freizeit zu beschäftigen, dann hätte Ich überhaupt nicht gewußt, wie es in der Welt aussieht. Das sind doch immerhin Leistungen, die man jungen Leuten auf die Dauer nicht anbürden kann. Nach Meiner Erachtung muß auch nach unten entschieden nachgeholt und nachgelassen werden. Meine Herren, es geht nicht, man darf diesen Bogen weiter spannen und nicht so gespannt lassen. Wir müssen hier herunter, wir haben hier die äußerste Grenze bereits überschritten. Die Schulen — Ich will einmal von den Gymnasien sprechen — haben das Übergemach, das Lehrkonferenzzimmer, mit einseitigem schönen Blick nicht mehr weiter geben. Es ist weniger Nachdruck auf das Können, wie auf das Kennen gelegt worden; das zeigt sich auch bei den Anforderungen, die in den Examinen gestellt werden. Es wird von dem Grundatz ausgegangen, daß der Schüler vor allen Dingen so viel wie möglich wissen müsse; ob das für das Leben paßt oder nicht, das ist Nebensache. Wenn man sich gezeigt und haben Meiner Ansicht nach eine und gute Ventilation, die auf Wunsch Meiner

auszustarke Ueberproduktion der Gebildeten zu Wege gebracht, mehr wie die Nation vertragen kann, und mehr, wie die Leute selbst vertragen können. Da ist das Wort, das vom Fürsten selber, dann wird immer gesagt, das sei nicht Aufgabe der Schule. Hauptsache sei die Gymnastik des Geistes, und wenn diese Gymnastik des Geistes ordentlich getrieben würde, so wäre der jungen Mann im Stande, mit dieser Gymnastik alles fürs Leben Notwendige zu leisten. Ich glaube, daß nach diesem Standpunkt nicht mehr verfahren werden kann.

Wenn Ich nun zurückgreife auf die Schulen

und speziell auf das Gymnasium selber, so weiß Ich sehr wohl, daß in vielen Kreisen man Mich für einen fanatischen Gegner des Gymnasiums hält und Mich auch zu Gunsten anderer Schulformen ausgespielt hat. Meine Herren, das ist nicht der Fall. Wer selber auf dem Gymnasium gewesen ist und hinter die Couliers gesehen hat, der weiß, wo es da steht. Und da steht es vor Alem an der nationalen Basis. Wir müssen als Grundlage für das Gymnasium das Deutsche nehmen; wir sollen nationale junge Deutsche erziehen und nicht junge Griechen und Römer. Wir müssen von der Basis abheben, die Jahrhunder lang bestanden hat, von der alten klösterlichen Erziehung des Mittelalters, wo das Lateinische maßgebend war und ein Bischof Griechisch dazu. Das ist nicht mehr maßgebend, wir müssen das Deutsche zur Basis machen.

Der deutsche Aufsatz muß der Mittelpunkt sein, um den sich Alles dreht. Wenn Einer im Abiturienten-Examen einen tadellosen deutschen Aufsatz liefert, so kann man daraus das Maß der Geistesbildung des jungen Mannes erkennen und bewurthen, ob er etwas taugt oder nicht.

Nun aber handelt es sich darum: wie kann man den Wünschen in Bezug auf klassische Bildung und in Bezug auf Realbildung und in Bezug auf die Berechtigung zum Einschreibefreiwilligen-Dienst am besten bekommen? Ich halte dafür, daß die Sache ganz einfach dadurch zu erledigen ist, daß man mit einem radikalen Schritt die bisherigen Anschaunungen zur Klärung bringt, daß man sagt: klassische Gymnasien mit klassischer Bildung, eine zweite Gattung Schulen mit Realbildung, aber keine Realgymnasien. Die Realgymnasien sind eine Halbheit, man erreicht mit ihnen nur Halbheit der Bildung, und das Ganze giebt Halbheit für das Leben nachher.

Sehr berechtigt ist die Klage der Gymnasial-Direktoren über den ungeheuren Ballast von Schülern, den sie mitzuschleppen haben, der nie zum Examen kommt und blos die Berechtigung für den einjährigen Heeresdienst erlangen will. Nun wohl, der Sache ist einfach dadurch abzuhelfen, daß wir ein Examen einschieben, da, wo der Einjährige abgehen will, und außerdem seine Berechtigung davon abhängig zu machen, daß er, wenn er die Realschule besucht, das Abgangszeugnis für die Realhöhere nachweist. Dann werden wir es bald erleben, daß der ganze Zug dieser Kandidaten für den einjährigen Heeresdienst von den Gymnasien auf die Realschulen geht; dann, wenn sie die Realschule durchgemacht haben, dann haben sie, was sie suchen.

Ich verbinde damit noch einen zweiten Punkt, den ich vorhin schon erwähnt habe, das ist dieser: die Beminderung des Lehrstoffes ist nur möglich durch einfache Gestaltung der Examina.

Nehmen wir die grammatischen Produktionen ganz aus dem Abiturienten-Examen heraus und legen sie ein oder zwei Klassen tiefer, lassen Sie da ein Examen machen, ein technisch-grammaticalisches Examen, dann können Sie die jungen Leute prüfen, so darf wie Sie wollen, dann können Sie an dieses Examen die Freiwilligenprüfung knüpfen, und außerdem für denjenigen, der Oeffizier werden will, das Fähigkeitsexamen da mit verbinden, so daß er nachher dasselbe nicht mehr zu machen braucht. Sobald wir die Examina in dieser Beziehung modifizieren und die Gymnasien in dieser Weise erleichtert haben, dann wird das Moment wieder zur Geltung kommen, das in der Schule und speziell in den Gymnasien verloren gegangen ist: die Erziehung, die Charakterbildung. Das können wir jetzt beim besten Willen nicht, wo 30 Knaben in der Klasse sind und ein solches Pensum zu bewältigen haben, und außerdem von dem Lehrerpersonal jetzt nicht durchweg behaupten. Um die Erziehung zu ermöglichen, müssen die Klassen in Bezug auf die Schülerzahl erleichtert werden. Das wird auf dem Wege, den Ich eben beschrieben habe, geschehen. Dann muss davon abgegangen werden, daß der Lehrer nur dazu ist, täglich Stunden zu geben und das, wenn er sein Pensum absolviert hat, seine Arbeit beendigt ist. Wenn die Schule die Jugend so lange dem Elternhaus entzieht, wie es geht, dann muß sie auch die Erziehung und die Verantwortung für diese übernehmen. Erziehen Sie die Jugend, dann haben wir auch andere Abiturienten. Ferner muß von dem Grundsatz abgegangen werden, daß es nur auf das Wissen ankommt und nicht auf das Leben; die jungen Leute müssen für das jetzige praktische Schlagwort, das Ich von dem Geheimen Rath Hinzpeter gehört habe, anführen: Wer erzieht will, muß selbst erzogen sein. Das kann man von dem Lehrerpersonal jetzt nicht durchweg behaupten. Um die Erziehung zu ermöglichen, müssen die Klassen in Bezug auf die Schülerzahl erleichtert werden. Das wird auf dem Wege, den Ich eben beschrieben habe, geschehen. Dann muss davon abgegangen werden, daß der Lehrer nur dazu ist, täglich Stunden zu geben und das, wenn er sein Pensum absolviert hat, seine Arbeit beendigt ist. Wenn die Schule die Jugend so lange dem Elternhaus entzieht, wie es geht, dann muß sie auch die Erziehung und die Verantwortung für diese übernehmen. Erziehen Sie die Jugend, dann haben wir auch andere Abiturienten. Ferner muß von dem Grundsatz abgegangen werden, daß es nur auf das Wissen ankommt und nicht auf das Leben; die jungen Leute müssen für das jetzige praktische Leben vorgebildet werden.

Ich habe mir einige Zahlen aufgeschrieben, die statistisch interessant sind. Es gibt in Preußen Gymnasien und Progymnasien 308 mit 80,973 Schülern. Realgymnasien und Real-Progymnasien 172 mit 34,465 Schülern, lateinische Ober-Realschulen und höhere Bürger-Schulen 60 mit 19,893 Schülern. Es erwerben die einjährige-freiwillige Berechtigung auf den Gymnasien 68 Prozent, auf den Realgymnasien 75 Prozent und auf den lateinischen Realanstalten 88 Prozent. Das ist der Erfolg, den die Regierung auf dem Abiturienten-Examen erzielt. Bei den Gymnasien ist die Anzahl der Realgymnasien 75 Prozent und auf den lateinischen Realanstalten 88 Prozent. Das ist der Erfolg, den die Regierung auf dem Abiturienten-Examen erzielt.

Ich habe mir einige Zahlen aufgeschrieben, die statistisch interessant sind. Es gibt in Preußen Gymnasien und Progymnasien 308 mit 80,973 Schülern. Realgymnasien und Real-Progymnasien 172 mit 34,465 Schülern, lateinische Ober-Realschulen und höhere Bürger-Schulen 60 mit 19,893 Schülern. Es erwerben die einjährige-freiwillige Berechtigung auf den Gymnasien 68 Prozent, auf den Realgymnasien 75 Prozent und auf den lateinischen Realanstalten 88 Prozent. Das ist der Erfolg, den die Regierung auf dem Abiturienten-Examen erzielt.

Schweinitz, 5. Dezember. (W. T. B.) Bei

der heutigen anderweitigen Wahl eines Landtags-

Abgeordneten im 2. Wahlbezirk des Regierungs-

bezirks Merseburg (Schweinitz-Wittenberg) wurde

der Polizeidirektor Dr. v. Koerfer (conserv.) in

Potsdam mit 228 Stimmen wiedergewählt. Der

Kammergerichtsrat Schröder in Berlin (frei-

sinist.) erhielt 88 Stimmen.

Schweinitz, 5. Dezember. (W. T. B.) Bei

der heutigen anderweitigen Wahl eines Landtags-

Abgeordneten im 2. Wahlbezirk des Regierungs-

bezirks Merseburg (Schweinitz-Wittenberg) wurde

der Polizeidirektor Dr. v. Koerfer (conserv.) in

Potsdam mit 228 Stimmen wiedergewählt. Der

Kammergerichtsrat Schröder in Berlin (frei-

sinist.) erhielt 88 Stimmen.

Halle a. S., 5. Dezember. (W. T. B.) Bei

der heutigen anderweitigen Wahl eines Landtags-

Abgeordneten im 2. Wahlbezirk des Regierungs-

bezirks Merseburg (Schweinitz-Wittenberg) wurde

der Polizeidirektor Dr. v. Koerfer (conserv.) in

Pots

betreffend gemeinsame diesbezügliche Gesetzgebung eine verneinende Antwort gegeben haben.

Schweden und Norwegen.

Bergen, 5. Dezember. Die Bergenske-Norwegen-Dampfschiffahrts-Gesellschaften hatten eine Aufforderung der Wilson-Kompanie, die Route Bergen-Newcastle unverzüglich aufzugeben, abgelehnt. Wie nunmehr verlautet, hat die Wilson-Kompanie beschlossen, vom 19. Dezember ab wöchentliche Kontrollenfahrten mit halben Frachtfässen auf der 40 Jahre von den norwegischen Gesellschaften befahrenen Route Hamburg-Bergen einzurichten.

Nußland.

Petersburg, 4. Dezember. Der Großfürst Paul Alexandrowitsch ist zum Kommandeur des Leibgarde-Reiter-Regiments an Stelle des Generals von Blok ernannt worden. Letzterer übernimmt dagegen das Kommando der zweiten Brigade der ersten Garde-Kavallerie-Division.

Afrika.

Dran, 5. Dezember. Der zwischen Meheria und Saida verkehrende Zug ist in 60 Kilometer hohem Schnee stecken geblieben.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 6. Dezember. In der gestrigen Jahressitzung des hiesigen Zweigvereins des evangelischen Bundes erstattete zunächst der Vorsitzende, Herr Dr. Weicker, den Jahresbericht, wobei er zunächst mit warmen Worten des verstorbenen Dr. Krummacher gedachte, an welchem der Bund einen eifrigeren Förderer verloren; sodann wies derselbe auf die literarische Verbreitung der Vereinsaufgaben sowie auf die erfolgte Begründung des pommerschen Hauptvereins (zunächst Stettin, Stargard, Gartz, Bützow und Bildungsanstalten in Borpommern, Pribis, Schlawe) und die persönlichen Beziehungen mit dem Zentralverein im Frühling durch Dr. Krummacher, im Herbst durch Dr. Scipio hin. Sodann erstattete Herr Gerber den Kassenbericht. Demselben entnehmen wir, daß zu dem hiesigen Zweigverein 270 Mitglieder gehören; die Einnahmen des letzten Jahres betrugen 1028,58 Mark, am Jahresabschluß verblieb ein Kassenbestand von 806,54 Mark. — In den Vorstand wurden an Stelle der durch den Tod, resp. Berzug ausscheidenden Mitglieder die Herren Konfessorialrat Gräber und Dr. Sievert neu gewählt. Es wurde beschlossen, daß in Zukunft regelmäßige Monatsversammlungen im Bibliothekszimmer (Freitags) abgehalten werden sollen mit entsprechenden Vorträgen. — Auf den geschäftlichen Theil folgte ein Vortrag des Vorsitzenden Dr. Weicker über den fuldaer Hirtenbrief der Bischöfe und dessen Bedeutung einerseits durch den ehemals katholischen Pfarrer Bachstein (z. B. in Stettin) und die pseudonyme satirische Proschrift von Althe Christian. Die Versammlung wurde gegen 10½ Uhr geschlossen.

Die mit Zustimmung der Generalversammlungen der Penitentiärs für die Betriebs- und Werkstättenarbeiter der Staatsseisenbahn-Verwaltung mit dem 1. Januar 1891 an Stelle der bisherigen beiden Kaiser in Wirklichkeit trende einheitliche Pensionsfasse für die Arbeiter der preußischen Staatsseisenbahn-Verwaltung ist durch Beschluss des Bundesrats vom 13. November als Kafeneinrichtung im Sinne der §§ 5 und 6 des Gesetzes, betreffend die Invalideitäts- und Alterdörfersicherung, vom 22. Juni 1889 anerkannt worden.

* Der evangelische Oberkirchenrat hat genehmigt, daß in den kommenden drei Jahren in sämmtlichen Kirchen unserer Provinz für folgende Anfallen der inneren Mission Pommerns Sammlungen dürfen veranstaltet werden: 1) Erziehungsanstalt für Blödmünige „Rückensmühle“, 2) Brüderanstalt „Büllschow“, 3) Diakonissen- und Krankenanstalt „Bethanien“ in Neutornew, 4) Pflegeanstalt für Epileptische „Tabor“, 5) Kinderheim und Diakonissenanstalt in Stettin, 6) Bugenhagenanstalt in Döbberow, 7) Diakonissen- und Kinderhaus „Salem“ in Neutornew, 8) zum Dienste des pommerschen Provinzial-Vereins für innere Mission.

* Seitens der deutschen Kolonial-Gesellschaft, Abtheilung Stettin, wird am Dienstag, den 9. d. M. in der Aula des Marienstifts-Gymnasiums Herr Lieutenant v. Thiedemann einen Vortrag über „Die deutsche Emilia-Pascha-Expedition“ halten. Das geringe Eintrittsgeld beträgt nur 50 Pfennige. Der Ertrag findet zu Gunsten der Sammlungen für die Dampfer auf den inner-afrikanischen Seen Verwendung.

— Von der Staatsanwaltschaft zu Graudenz ist wider den Kaufmann Franz Ichon, zuerst in Stettin wohnhaft, ein Steckbrief wegen Bankrott erlassen worden. Der bereits im vorigen Jahre vor der hiesigen Staatsanwaltschaft wegen Unterschlagung erlassenen Steckbrief gegen den Klempnermeister Max Ernst Gundlach von hier ist erneuert worden.

— Se. Majestät der Kaiser hat in Rückicht auf die bevorstehende Entbindung Ihrer Majestät der Kaiserin angeordnet, daß die kirchlichen Fürbitte für eine glückliche Entbindung Ihrer Majestät am Sonntag, den 7. Dezember d. J., ihren Anfang nehmen. Der Oberkirchenrat hat demgemäß die Aufnahme der üblichen Fürbitte für Ihre Majestät in das allgemeine Kirchengebet vom nächsten Sonnabend ab bis zur erfolgten Niederkunft angeordnet.

— Der bisherige Kammergerichts-Resident Klaus von Loso ist zum Regierungs-Referendar bei der königlichen Regierung zu Stettin ernannt worden.

* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch 1,30 Mark, Bauch 1,10 Mark, Schweinefleisch 1,20 Mark, Koteletten 1,50 Mark, Schinken 1,30 Mark, Bauch 1,30 Mark; Kalbfleisch: Keule 1,10 Mark, Bordierfleisch 1,20 Mark, Bauch 1,10 Mark; Hammelfleisch: Koteletten 1,40 Mark, Keule 1,30 Mark, Bordierfleisch 1,30 Mark; geräucherter Speck 2 Mark per Kilo. Geringere Fleischsorten waren 10 bis 20 Pf. billiger. Für Gänse wurden gezahlt: Fettgänse 55—65 Pf., Bratgänse 45—50 Pf. per Pfund.

* Auf der Fahrt von Stepenik und Langenberg nach hier ist heute Morgen der Eisbrecher „Langenberg“ im Dammsand in Folge von Nebel an der Inselgruppe „Werder“ angelauft. Nachdem der „Salamander“ zunächst versucht hatte, den „Langenberg“ loszumachen, übernahm dann der Dampfer „Ziegendorf“ diese Arbeit. Nachdem er die Mannschaft des „Langenberg“ an Bord genommen hatte, gelang es ihm auch, diesen selbst frei zu machen, und traf auch mit demselben eine Stunde später hier ein.

* Bei der heute stattgehabten Ersatzwahl eines Stadtverordneten der 1. Abtheilung für Grabow a. O. wurde an Stelle des Herrn Dr. Weissenberg Herr Kaufmann Edmund Binder gewählt.

* Die Termine der theologischen Prüfungen

im nächsten Jahre sind auf den 10. Januar, 4. April, 8. August und 14. November festgesetzt worden.

Stadt-Theater.

„Carlo Broschi“ ist eine der weniger bekannten Opern Auber's, welche aber wohl verdient, zwischen auf den Brettern zu erscheinen. Die Franzosen sind mit ihren Texten nicht so wohlerichtet wie wir Deutschen, die auch in den komischen Opern eine einheitliche Handlung verlangen. Mit einem geistvollen oder humoristisch zusammengestellten Potpourri sind sie schon zufrieden. Das Buch zu „Carlo Broschi“ gibt einem der erhaltenen Gedanken Ausdruck, demjenigen nämlich, daß die göttliche Kunst im Stande sei, die Dissonanz in dem Seelenleben eines Menschen in Harmonie aufzulösen. Der Gedanke ist alt, so alt etwa wie die Sage von Orpheus. Ob wirklich der maltesische Singer durch die sich zwingende Gewalt seiner Stimme den König von Spanien, Philipp V., von seiner Melancholie heilte, bleibt dahingestellt. Um wahr es auch nur eine Sage, so würde sie doch beweisen, daß die Musik den zauberkräftigsten Einfluß auf das Menschenherz besitzt. Dieser Gedanke allein könnte dem französischen Dramatiker natürlich nicht genügen und er verband ihn mit einer Entführung- und einer Teufelsgeschichte. So mischte er das Erbabe, das Blante und das Komische zusammen, fügte etwas Rührendes, einen schwermütigen König, und etwas Lächerliches, einen albernen Hofmeister hinzu und konnte seine Oper getrost Federmann vorzeigen. Den sowohl Opern- wie auch in einer komischen Oper sein Herz erwärmen will, als auch solche, die nur dabei lachen wollen, werden etwas für ihren Geschmack finden. Die Musik ist stellenweise reizvoll, niemals in dem Maß der Melodie stockend. Selbstamerenweise ist gerade das den König bezaubernde Lied musikalisch eine der schwächeren Nummern. Der erste Akt ist sonst in dieser Hinsicht vielleicht der wertvollste, die Disposition ist nur zu lang ausgespannt und dadurch die Handlung etwas schleppend.

Die Aufführung war, wenn man bedenkt, daß die meisten der Darsteller ihre Partien zum ersten Male sangen, eine durchaus gute. Was Fräulein Renner in der Titelrolle leistete, verbietet die höchste Anerkennung. Es ist bewundernswert, wie die Künstler stets mit gleicher Begeisterung ihre Aufgaben in Angriff nimmt. Sie scheint keine Anstrengung, keine Ermüdung zu kennen, sondern trogt mit lächelnder Lebendigkeit siegreich allen Schwierigkeiten. Fräulein Renner hatte sich in die den genialen Künstler, den sorgfältigen Bruder und den alten hilfsbereiten Teufel umfassende Rolle so eingelebt, als ob dieselbe ihr längst vertraut gewesen wäre. Nirgends eine Unjährigkeit oder Schwäche, überall wohlthuende Ruhe, eine Ruhe, welche aus dem Gefühl vollkommenster Beherrschung des Stoffes entspringt. Zuweilen klang ihre Stimme etwas angegriffen und die Intonation war nicht so ganz haarscharf, wie man es wohl gewohnt ist, aber dieser Mangel wurde durch die Wärme ihres Tones, durch treffliche Phrasierung und gute Koloratur aufgewogen. Ihr gebührte nicht nur das Bouquet, sondern ein Lorbeerstrauß ebenso. Herr Heydrich als Rafael d'Estignaga stand ihr in gefangener Einsicht ebenbürtig zur Seite. Mit großem Fleiß scheint er an der Ausbildung seiner Stimme zu arbeiten, er hat sich abgewöhnt, nur mit Schlaggeräten zu singen und sich selbst in der Kraftentfaltung zu überbieten. Seine Stimme klängt voll und schön und ist beweglich genug, um die Koloraturen im Duett mit Carlotta sicher und klar herzubringen. Sein Spiel steht nicht ganz in Einklang mit seiner Stimme, leistete ist edler. So gut der Künstler den Ton trocknen Humors zu treffen wußte, wenn er mit dem vermeintlichen Teufel verkehrte, so erlangte er sein Spiel des Adels, der Grandeza, wenn er den königlichen Herrschaften gegenüberstand, der zärtlichen Hingabe, wenn er seine Geliebte sah. Er hatte für diese und für seinen Hofmeister den gleichen Ton, und das meine ich, ich nicht das richtige. „Stolz will ich den Spanier.“ Daß Herr Heydrich wohl zu charakterisiren versteht, beweist er in der Beschönigung und in der Spießcène, welche beide sehr gut gelangen. Dort aber war er der Mittelpunkt, um welchen sich alles drehte, dort hatte er nur sich zu beobachten, und nicht zu gleicher Zeit andere.

Herr Karlona's Carlotta war eine angenehme Erscheinung, Grazien haben an ihrer Wiege Wache gehalten; daß Polynnima ihr nicht so günstig war, wie diese, ist zu beobachten. Die Künstlerin sang die nicht uninteressante Arie des ersten Alters mit lebhafter Empfindung. Ihr Dialog zeigte sich durch Verständnis und Natürlichkeit aus. Recht humoristisch war sie in dem Duett mit Rafael, nur gelang es ihr nicht ganz, ihrem Humor den Klang ihrer Stimme anzupassen. Ein am Schlüsse des zweiten Aktes lange Zeit damenlos umherirrendes Bouquet gelangte schließlich in die Hand von Herrn Karlona.

Herr v. Lauppert traf in Gesang und Spiel vollkommen den Charakter des unglücklichen Königs und nahm durch das Rührende seines Wefens von vornherein für sich ein. Auch Herr Lorenz war eine sehr gute Königin. Herr Heydrich hatte als Gil Bargas die Lacher auf seiner Seite und statte, seines Sieges gewiß, die Rolle mit guter Komik aus.

Chor und Orchester unter Herrn Winkelmann waren befriedigend.

Eduard Behm.

Konzert.

Der königliche Kammerjäger Herr Paul Bühl aus Berlin konzertirte gestern Abend mit der großerzoglich mecklenburgischen Hofkapelle Fräulein Elizabette Jeppen in Konzertsaal vor einem zahlreichen und distinguirten Auditorium. Wie bei seinem früheren Aufreten hier selbst, erwies sich Herr Bühl auch gestern wieder als ein Sänger par excellence, der seine wahrhaft phänomenalen Stimmmittel mit einer Leidenschaft und Intelligenz zu zählen und zu färben weiß, die begeistert man. Die schöpferischen Hervorisse überwindet er scheinbar spielend, und die männlich-energetische Eigenart seiner Gesangsweise trug überall in so hohem Maße ein echte künstlerisches Gepräge, daß die Zuhörer im vollen Sinne des Wortes durch ihn hingerissen wurden. — Wie erfreulich wirkte er die beiden börsischen Balladen „Der Mutter Geist“ und „Die Uhr“ zu gestalten! Seltens dürfte man diese Tonabschöpfungen unseres vereinigten Tonmeisters in solcher Vollkommenheit gehört haben.

Nicht minder zünftig wirkten die sierneren Vorträge: „Die Ode an die preußische Armee“ (M. Piëdemann) und ganz besonders „Die beiden Grenadiere“ (R. Schumann). Jeden Gegenwart wußte Herr Bühl seinem befindlichen Charakter gemäß hinzustellen. Fern von aller Affektion und Sentimentalität, sang er stets mit edler Ausföhrung, natürlichem Ausdruck und deklatorischer Kraft. — Wenn schon der lebhafte

Applaus, womit der geschätzte Künstler bei seinem ersten Auftritte empfangen wurde, sowie eine prächtige Kranzpende denselben ein Beweis dafür sein mußten, wie hoch man ihn hier zu schätzen weiß, so steigerten sich die Beifallsbekanntungen von Vortrag zu Vortrag, bis sich nach Schluss der letzten drei mit großartiger Künstlerschaft gesungenen Lieder von Brahms, Senften und Becker einen allgemeine Begeisterung kundgab, die in nicht endenwollendem Applaus und wiederholten Hervorrufen zum Ausdruck kam.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jeppen füllte außer der

mit feinstem Gefühl durchgeföhnten Begleitung sämmtlicher Gefänge auf einem klänglichen Bläser-Flügel (aus dem Magazin des Herrn Paul Witte hier) den gesammten instrumentalen Theil des genügsamen Konzerts aus. Dieselbe brachte außer der E-moll-Sonate (op. 90) von Beethoven die As-dur-Ende von Chopin, „Nachtstück“ von Schumann, „Rigaudon“ von Raff und „Nachtalter“ von Strauss-Tanz in vorzüglicher Weise zum Ausdruck.

Fräulein Elisabeth Jepp

Offene Stellen.

Männliche.

Ein Knabe mit guten Schulkenntnissen kann als **Schriftseher - Lehrling** eintreten bei

R. Grassmann,
Kirchplatz 3-4.

1 tüchtigen Tischlergesellen verlangt

Wreschniok. Jühest. 15.

1 Lehrling zur Tischlerei wird verlangt.

J. Kramer. Tischlermeister, Langestr. 43a.

Einen Bügler auf Westen verlangt

Zedler. Klosterstr. 4, 4 Tr.

1 kräftiger Arbeiter, der mit Pferden beschädigt weiß,

findet dauernde Beschäftigung

gr. Wollweberstr. 55, im Laden.

Ein Bügler auf Hosen, Wäsche, verlangt

Lindenstr. 25, 4 Tr. 1.

Ein Bügler auf Jacken für sofort verlangt

Neißschägerstr. 14, Hof Seitenflügel 2 Tr. r.

Weibliche.

Näherinnen auf Hosen werden außer dem Hause verlangt

Petrihofstraße 8, 8, 2 Tr.

Kinderfe., Knecht, 10 Mädel, v. Fr. Liebenow, Krautstr. 3

Nach Wedelburg

bei freier Stelle erhalten 26 Mädeln, w. melden

önnen, 15 ordtl. Pferdeknechte, 2 Küstner, 5

Burschen als Hofsänger gleich Dienst. Zu melden

bei **Dumstrey**, Magazinstr. 2, dort 1 Tr. rechts.

Gesuchte Näherinnen auf Westen außer dem Hause werden verlangt

Schweizerhof 3, 3 Tr.

Eine ordentl. Mädeln, das gut Maschine näht, kann sich melden.

W. Sens. Breitestr. 25.

Tüchtige Handnäherinnen auf Hosen verlangt

gr. Wollweberstr. 6, v. 3 Tr. 1.

Eine ordentl. Mädeln wird für alle häusl. Arbeit z.

2. Jan. verl. Petrihofstr. 12, 1 Tr. r.

Hand- u. Maschinennäherinnen, die an gute Arb.

gew. sind. Steffschägerstr. 14, 8. r. Seitenfl. 2 Tr.

Geübte Hosen näherinnen

in u. aus. d. Hause w. verl. Baumstr. 21, 3 Tr. l.

Arbeiterinnen

auf Kinder-Anzüge 1-6 erhalten Beschäftigung bei

H. Wittkowsky.

Eine ordentliche Anwärterin wird verlangt

Löwstraße 12, 3 Tr. links.

Näherinnen auf nur gute Westen verlangt

Zedler. Klosterstraße 4, 4 Tr.

Mädchen für Alles erhalten zum Januar sehr gute

feine Stellen durch **J. Giebeke**, Schubstr. 6, v. III.

Tüchtige Näherinnen auf Hosen, Stück 30-35 8.

Gr. 7-12, vd. aus. d. H. v. gr. Wollweberstr. 51, II.

Vermietungen.

Wohnungen.

2 Baderäuber und Zubehör Grabow a. D.,

Brettlstraße 3, zu vermieten.

Wilhelmstr. 6 Str., Kam.-u. Sch. 3, 1. Jan.-v. R. 1 Tr. I.

Westend. Baderäuber. 33 sind zum 1.

November er. Umst. halb. noch 2 Wohnungen preiswert zu vermieten.

Näheres das im Laden.

Berzugshälber 8 Stuben mit reichlichem Zubehör,

Wascherleitung und Sonnenseite sofort oder später. Preis

24 Mar. Neustraße 5b 1, bei Prinzenhof.

Grünhof. Nemiherrstraße 6 ist eine Wohnung

zu vermieten.

Stuben.

1 Mann f. Schlafst. b. Schmoller, Rosengarten 13, 2. Abg. III

Wilhelmstr. 23, IV r. e. möbl. Zimmer a. 1. obd. Herrenz. von

Ein freundlich möbliertes Zimmer ist zu vermieten

Friedrichstraße 9, 3 Tr. l.

Ein ordentlicher junger Mann findet Schlafstelle

Friedrichstr. 9, Hinter. IV. 1.

1 o. Mann f. warne Schlafst. Artilleriest. 6, Vdh. II r.

1 Schlafst. Rosengarten 8, 8, 1 Tr.

1 o. Mann f. g. Schlafst. C. Höft, Elisabethstr. 33, h. v.

1 möbl. Stube, sep. Ging., sof. an e. anst. Dame o.

Herrn z. verm. **Wendl.** Fußstr. 1-2, 2 Tr.

2 anständige junge Leute finden freundliche Schlafstelle

Falckenwalderstr. 28, Seitenfl. 2 Tr.

1 anst. j. Mann find. Wohn. Böttcherstr. 7, 8, 11 r

Ein ord. Mann o. Mädeln f. g. Schlafstelle

Hohenzollernstr. 7, Hof 1. 2 Tr. I.

Al. Hinterzimmer mit einiger Möbeln und Bett für

8 Mr. zu vermieten H. Domstr. 19, part.

Gr. Öderstr. 12, IV, e. gut möbl. Zim. v. 1. o. sv. 3. vni.

1 o. Mann f. sof. o. sv. fr. Schlafst. Louisstr. 18, Vdh. III. I.

Ein anständiger junger Mann findet Wohnung

Belzertstr. 6, h. 1 Tr. links.

1 ordentlicher Mann findet sogleich gute Schlafstelle

Deutschstr. 57, H. L. 1 Tr.

1 anständ. Mann findet sogleich oder später Schlaf-

stelle mit sep. Gingang Baumstr. 13-14, 1 Tr.

Ein freundlich möbliertes Zimmer zu verm.

Neue Wallstr. 4, part. rechts.

Lokale etc.

Ein Eiskeller zu verm. Friedrichstr. 4.

Mietshs-Gesuche.

Eine kleine Wohnung von 2 Stuben, Kammer, Küche u. Zubehör in der Nähe der Breitenstr. wird zu mieten gesucht p. 1. Januar 1891. Näheres Hofmarkstr. 9, part. links.

Verkäufe.

Offiziere

raff. Petroleum per Liter 17 8,

gemahl. Massinade

32, 30 u. 28 8. per Pfund.

Franz Marlow.

Malvorlagen

in Heften und einzelnen Blättern.

Malkasten, Staffeleien, Blendrahme,
sowie sämtliche Utensilien in reichhaltigster Auswahl
zur Aquarell-, Del-, Majolika-, Chromo-, Spritz-,
Pastell-, Bronze- und „Emaile“-Malerei.

Gravirte Thonwaaren in diversen Mustern.

Zeichenutensilien.

Bureau- und Lurus-Papiere.

W. Reinecke, Frauenstr. 26.

Papenstr.

Teppiche

Bettvorlagen — Angorafelle — Läuferstoffe
Tischdecken — Linoleum (Korkteppich)
Wachstuche — Rouleaux — Ledertuche
empfehlen in größter Auswahl zu bekannt billigsten Preisen am

Platz die Tapeten-Fabrik von

Gutmacher & Co.

Papenstr.

Papenstr.

Teppiche

Gutmacher & Co.

Papenstr.

Das Elektrotechnische Bureau

von **Severin Senator, Berlin, Wilhelmstr. 138,**

empfiehlt

zu Weihnachts-Geschenken

für die reifere Jugend passende, elektrische Eisenbahnen, elekt. Schiffe, Induktions-Apparate, elekt. Stielstühlen, elekt. Nähmaschinen, elekt. Mühlen, elekt. Glühlicht-Apparate u. c. Propette gratis und franco. Bestellungen für das Fest müssen jetzt angegeben werden, damit rechtzeitige Lieferung erfolgen kann.

(Gegründet) **Fürstliche Brauerei Köstritz.** (Gegründet)

1896. Niedrigste Analyse gratis!

F. W. Asendorpf, gr. Wollweberstraße 40.



Nur eigenes Fabrikat!

Keine leicht gearbeitete sogenannte Fabrik- oder Handels-Ware, deren Scheinebar billige Preise nur auf Kosten der Qualität hergestellt sind.

Ich empfehle:

Janella-Negenshirm von M. 1,50 an,
Gloria-Seide in 5 Qualitäten von M. 3,50 an,

Salzhed-Satiné dito. " " 5,00 "

Sidene in 5 Qualitäten " " 7,50 "

bis zum hochgelegenten Genre,

in streng sölde und gleichmäßiger Ausführung

neuester Stockmuster und Garnituren.

Reparaturen und Beziege schnell, sauber

und billig.

Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

empfiehlt in größter Auswahl zu außergewöhnlich billigen Preisen

J. Steinberg, 20 Breitestraße 20.

NB. Eine Partie birkene Glasspinde und Kleiderspinde verkauft, um damit zu räumen, für jedes annehmbare Gebot.

Um das „Berliner Tageblatt“ gründlich kennen zu lernen,

nehme man gefälligst ein **Probe-Abonnement** auf den Monat. Das „Berliner Tageblatt“ nebst Handels-Zeitung liefert außer seinem reichen und gediegenen Inhalt (täglich 2mal als Morgen- und Abendblatt, auch Montags) wöchentlich folgende 4 wertvolle Beiläufige: Das illustrierte Wochblatt „Ulf“, — das beliebteste Sonntagsblatt „Eselhalle“, — die feinkoloristische Montagsbeilage „Der Zeitgeist“, — Mitteilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft.“ Allen neu hinzutretenden Abonnenten wird der bis 1. Dezember abgedruckte Theil des hochinteressanten Romans von

Ernst von Waldow „Tristan und Isolde“

gratuit und franco nachgeliefert!

Neueste Tuchmuster

franco an Jedermann.

Ich versende an Jedermann, der sich per Postkarte meine Collection bestellt, franco eine reichhaltige Auswahl der neuesten Muster für Herrenanzüge, Überzieher, Zoppen und Regenmantel, ferner Proben von Jagdtüchern, forstgrauen Tüchern, Feuerwehrtümern, Billard-Tüchern und Livree-Tüchern u. c. um siefern nach ganz Nord- und Süddeutschland. Alles franco — jedes beliebige Maß — zu Fabrikpreisen, unter Garantie für mustergültige Ware.

Zu 2 Mark 50 Pf.

Alten Johannisbeerwein,
eben so gut wie Portwein, Madeira und Tokajer,
verdient a Flasche 75 Pf., a Liter 85 Pf. exel.

Carl Born,
Johannisbeer-Kelterei
Braunschweig.

Probeforungen von 12 Flaschen zu Mf. 10,50 incl.
unter Radnahme.

Pianinos, neukreuzt v. 380 M^t au
Ohne Anz. à 15 M^t monatl.
Kostenfrei, 4 wöch. Probesend.
Fabrik Stern, Berlin Neanderstr. 16.

Großte Auswahl von böhmischen
Bettsedernn. Dännen, fertig. Betteln,
Steppdecken, Bezüge, Laken, Matratzen
und Strohsäcken zu aufallend bill. Preisen.
J. Ephraim Wwe.,
Frauenstrasse 32.

Weihnachtsgeschenke

in grösster Auswahl bei billiger Preisnotierung.

Goldene Armbänder,

Broches, Ringe, Nadeln mit

Brillanten, Rubinen u. gefast.

Neu! Amethyst-Schnuck. Neu!

Genfer Damen- und Herren-

Uhren.

Corall-, Granat, Silber- und

Alfénide-Waren.

Besonders empfiehlt meine eigene Werkstatt für

Reparaturen und Reparaturen.

Anton Marini,

Juwelier und Goldschmied,

Mönchenstr. 39, Ecke der gr. Wallstraße.

Gerichtlich vereideter Sachverständiger und

Toxator.

Neuester

Spielwaren-Bazar

Schulzenstraße 41.

Preise fabelhaft billig.

Fidelier Molly 35 Pf.

Theodor Hildebrand & Sohn,

Hoflieferanten Sr. Maj. des Königs,

Berlin C. Stettin, Kohlmarkt Nr. 2,

empfehlen ihre anerkannt vorzüglichsten

Weihnachtsfabrikate

als Honigkuchen, ff. Packete, Praline, Fondant,

Marzipan in grösster Auswahl Schokoladen, Kakaos etc.

Sammet und Seidenstoffe

Jeder Art, grosse Auswahl von SCHWARZEN, WEISSEN und FARBIGEN

Seidenstoffen. SPEZIALITÄT: "BRAUTKLEIDER". Billigste Preise.

Muster franco. M. M. Catz, in Crefeld.

Handschuh- u. Cravatten-Fabrik

C. Scharffe,

Inh. M. Seidel,

Breitestraße Nr. 40,

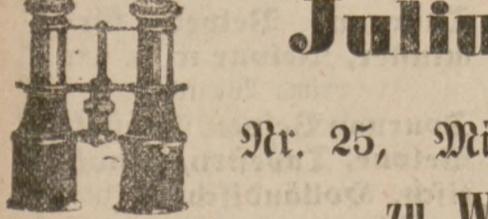
gegenüber "Hotel 3 Kronen".

Reichhaltige Auswahl aller Sorten Handschuhe, Cravatten, Träger,

Knickgürtel, Portemonnaies etc.

Handschuh-Anfertigung nach Maß.

Lager von Leinen-, Gummi- und Universal-Wäsche.



Julius Klinkow,

Optiker,
Nr. 25, Mitte der Schuhstraße Nr. 25,
empfiehlt

zu Weihnachts-Geschenken

die sehr beliebt gewordene Laterna Magika nebst
einzelnen Bildern.

Stereoskop-Apparate

sowie Bilder dazu.

Dampfmaschinen-Modelle,

Motore

versch. Konstruktion,

Induktions-Apparate

und vieles andere Nützliche und Belohnende.

Operngläser, Reise-Perspective,
Brillen und Pincenz
in Gold, Silber, Nickel,
Mikroskope, Reisszeuge
für Schüler und Architekten,
Barometer, Thermometer
für Zimmer und Fenster.

Die Preise sind ganz bedeutend herabgesetzt und Nichtkonveniente wird nach dem Feste bereitwillig umgetauscht.



Kinder- und Krankenwein.

Lubowitsch'scher Tokajer Sanitäts-Wein, jetzt 1876er Auslese,
Erist. Gewächs, aus der alkoholischen Gärung des Traubensaftes
gewonnenes Naturprodukt, wegen seiner hygienischen und tonischen Eigen-
schaft ärztlich anerkannt einzig starker Ungarwein aus der Osterr.
Ungar. Weinherrschaft Julius Lubowitsch & Co.,
Berlin-Wien, unter amtlicher Analyse der Kaiserl. Königl. Oester.
Ungar. Berufungsinstanz für Weine vom Direktor Professor Dr. L. Roseler,
Wien, ist zu besuchen in Stettin aus der Apotheke zum Greif,
Lindenstraße 30.

Concessionirtes Leih-Haus Heumarkt 10, II.

Annahme von Brillanten, Gold, Silber, Uhren,
Wäsche, Waarenposten zu gesetzmäßigen Zinsen.

Gebr. Schintke, Juweliere, Stettin, Langebrückstr. 6.

Grosses Lager

von

Juwelen, Gold- und Silberwaaren.

Besteckssachen

verschiedene Muster in Silber und Alfénide.

Auswahl-Sendungen werden prompt besorgt.

Genfer Damen- und Herren - Uhren.

Alfénide

in reichhaltiger Auswahl.

Gustav Regel,

STETTIN.

Ecke der Rossmarktstr.

Special-Geschäft

für Lampen und Beleuchtungs-Gegenstände.

Grösstes Lager in Kronleuchtern, Wandleuchtern, Armleuchtern, Ampeln, Tisch- und Hängelampen.

Grosser Bazar

für Hochzeits- u. Gelegenheits-Geschenke.

Magazin

für Haus- und Kücheneinrichtungen.

Gustav Toepfer, Kohlmarkt.

Grossartiger Weihnachts-Bazar.

Zu allen Preisen findet man bei mir eine grossartige Auswahl von gediegenen und schönen Geschenken zur Ausschmückung der Wohnung und zum praktischen Gebrauch.

Wundervolle Artikel von

Schmiedeeisen, Kupfer, Bronze, Cuivri-poli, Nickel, Elfenb.-Masse, Porzellan, Terracotta, Majolika, Emaille.

Sachgemäße und passende Arrangements für

Salons-, Wohn-, Speisezimmer, Herren-, Damen- und Schlafzimmer.

Sämtl. Artikel hierzu werden auf Wunsch mehrere Tage zur Ansicht resp. z. Probeaufstellung z. Verfügung gestellt.

Erste und grösste

Lampen-Handlung, Special-Geschäft

von Tisch-, Hängelampen, Kronleuchtern, Ampeln, Wand- u. Armleuchtern, Ampelkronen etc.

Beste Auswahl Brenner von ganz vorzüglicher Leuchtkraft.

Fabrik lager von Gaskronen für Salons, Speise- und Wohnzimmer etc. in grosser Auswahl.

Die neuesten Erzeugnisse der Beleuchtungs- und Luxusbranche fallen ausserordentlich billig aus, und sind sämtliche Preise von jetzt an ganz bedeutend ermässigt.

Aeltere Muster werden für die Hälfte des Kostenpreises abgegeben.

Sämmtliche Wintermäntel zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

J. Lesser & Co.

Mönchenstraße 20—21.



Hugo Peschlow,

Telephon 440. Gebrüder Gawron, Pommerensdorferstrasse 13,

erbitte Aufträge für ihre

Maschinensfabrik u. Eisengießerei

als: Rossstäbe, Formmaschinenguss, Gußstücke jeder Größe

in Eisen und Metall.

Maschinenguss,

altes Gußeisen und Metalle werden immer gekauft.

Suche zum Januar 10 bis 50 Liter Milch-
tunftschaft zu kaufen. Adressen bitte unter 10 in der
Exped. d. Bl. Kirchplatz 3, abzugeben.

Gebrauchte Möbel

werden zu kaufen gesucht Jägerstr. 1—3.